



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
21 May 2015  
Russian  
Original: English

## Совет по правам человека

Двадцать третья специальная сессия

1 апреля 2015 года

### Резолюция, принятая Советом по правам человека

#### S-23/1

#### **Злодеяния, совершенные террористической группой "Боко Харам", и их последствия для прав человека в затрагиваемых государствах**

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на Всеобщую декларацию прав человека и другие соответствующие международные договоры о правах человека,

*вновь подтверждая*, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, провозглашенные в Уставе, Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других соответствующих международных договорах о правах человека, участниками которых они являются,

*ссылаясь* на мандат Совета по правам человека, закрепленный в резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

*подчеркивая* важность всех резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей о мерах по ликвидации международного терроризма, включая резолюции 42/159 от 7 декабря 1987 года, 46/51 от 9 декабря 1991 года, 49/60 от 9 декабря 1994 года, 60/288 от 8 сентября 2006 года, 68/119 от 16 декабря 2013 года, 68/178 от 18 декабря 2013 года и 69/127 от 18 декабря 2014 года, и вновь подтверждая свои обязательства, вытекающие из Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и ее четырех разделов,

*ссылаясь* на предыдущие резолюции Комиссии по правам человека о правах человека и терроризме и резолюции Совета по правам человека о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с

GE.15-09961 (R) 010615 020615

**\*1509961\***

Просьба отправить на вторичную переработку



терроризмом, а также на резолюцию 18/10 от 29 сентября 2011 года о правах человека и вопросах, касающихся взятия заложников террористами,

*ссылаясь также* на резолюции Совета Безопасности 1269 (1999) от 19 октября 1999 года, 1368 (2001) от 12 сентября 2001 года, 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года и 2133 (2014) от 27 января 2014 года, Конвенцию о предупреждении терроризма и борьбе с ним, принятую Организацией африканского единства 14 июля 1999 года, Торжественную декларацию, принятую по случаю пятидесятилетия Организации африканского единства/Африканского союза в мае 2013 года, и решение о "Боко Харам", принятое Советом мира и безопасности Африканского союза 23 мая 2014 года,

*ссылаясь далее* на заявления Председателя Совета Безопасности S/PRST/2014/17 от 27 августа 2014 года и S/PRST/2015/4 от 19 января 2015 года,

*приветствуя* заявление Африканского союза по "Боко Харам", принятое 31 января 2015 года на двадцать четвертой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Африканского союза,

*приветствуя также* выводы совещания министров иностранных дел и обороны по "Боко Харам", сделанные 20 января 2015 года в Ниамее,

*приветствуя далее* Декларацию Яунде, принятую государствами, являющимися членами Совета за мир и безопасность в Центральной Африке, о борьбе против террористической группы "Боко Харам" 16 февраля 2015 года,

*напоминая* о необходимости усиления международного, регионального и субрегионального сотрудничества в целях эффективного предупреждения терроризма и условий, ведущих к терроризму, а также борьбы с ними, в том числе посредством укрепления национального потенциала соответствующих государств,

*вновь подтверждая также*, что поощрение и защита прав человека для всех и верховенство закона имеют важное значение для борьбы с терроризмом, и признавая, что действенные меры по борьбе с терроризмом и защита прав человека являются целями, которые не противоречат друг другу, а являются взаимодополняющими и взаимоусиливающими,

*выражая озабоченность* по поводу продолжающегося увеличения числа случаев похищения людей и взятия заложников террористами и их воздействие на реализацию и осуществление прав человека,

*отмечая с глубокой озабоченностью* тот факт, что деятельность "Боко Харам" приводит к серьезному нарушению социально-экономической жизни населения на северо-востоке Нигерии и в соседних районах, прилегающих к бассейну озера Чад, на севере Камеруна, в Чаде и в самой восточной части Нигера,

*решительно осуждая* гнусную террористическую деятельность "Боко Харам", представляющую угрозу миру, безопасности и стабильности всего региона,

*вновь подтверждая*, что терроризм не может и не должен ассоциироваться с какой-либо религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой,

*будучи глубоко обеспокоен* продолжающимися злодеяниями и нарушениями международного права прав человека, а также нарушениями международного гуманитарного права, совершаемыми террористической организацией, именуемой "Боко Харам", включая нарушения, связанные с нападениями на гражданских лиц, включая детей, школьников, женщин, лиц, принадлежащих к группам религиозных и этнических меньшинств, учебные заведения, рынки, общественный транспорт, а также вербовку и использование детей, сексуальное и гендерное насилие, уничтожение и конфискацию государственного и частного имущества, а также использование несовершеннолетних и принудительную вербовку смертников, включая детей и женщин-смертниц,

*подчеркивая*, что, совершая эти террористические акты, "Боко Харам" серьезно нарушает права человека и нормы международного гуманитарного права, полностью препятствуя полному осуществлению прав человека и основных свобод в тех районах, в которых совершаются эти нападения,

*решительно осуждая, а также отвергая* бесчеловечное похищение "Боко Харам" 14 апреля 2014 года более чем 200 девочек из школы в городе Чибок, расположенном в нигерийском штате Борно, о судьбе которых по-прежнему ничего не известно, а также другие последующие похищения, и призывая немедленно и безоговорочно освободить школьников и других похищенных лиц и выражает свою солидарность с их семьями,

*выражая свою солидарность* с народами Нигерии, Камеруна, Чада и Нигера, которые страдают из-за террористических актов, совершаемых "Боко Харам", и принимая к сведению усилия, предпринимаемые правительством Нигерии, Камеруна, Чада, Нигера и Бенина для противодействия таким террористическим актам,

*приветствуя* ведущую роль, которую играет Африканский союз и субрегиональные организации, такие как Экономическое сообщество западноафриканских государств, Экономическое сообщество центральноафриканских государств и Комиссия по бассейну озера Чад, для противодействия угрозам, возникающим в связи с деятельностью "Боко Харам", и выражая свою поддержку их борьбе против террористической организации, именуемой "Боко Харам",

*заявляя о своей глубокой обеспокоенности* по поводу большого числа перемещенных лиц и беженцев в Нигерии, Камеруне, Чаде, Нигере и Бенине,

1. *самым решительным образом осуждает* грубые нарушения международного права прав человека и нарушения международного гуманитарного права, совершенные террористической группой "Боко Харам";

2. *призывает* всех тех, кто оказывает поддержку и предоставляет ресурсы "Боко Харам", незамедлительно прекратить любую такую поддержку, которая противоречит международному праву прав человека, а также соответствующим резолюциям и решениям, принятым Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности, Африканским союзом, Экономическим сообществом западноафриканских государств, Экономическим сообществом центральноафриканских государств и Комиссией по бассейну озера Чад;

3. *настоятельно призывает* все стороны не допускать признания какой-либо правомерности террористических актов;

4. *призывает* международное сообщество расширить сотрудничество с государствами, затрагиваемыми террористической деятельностью "Боко

Харам", в целях выявления и пресечения всех возможных источников финансирования;

5. *приветствует* помощь, оказываемую некоторыми государствами африканским государствам в борьбе против терроризма, и призывает международное сообщество оказывать более активную и многогранную поддержку Камеруну, Чаду, Нигеру, Нигерии и любым другим государствам, затрагиваемым деятельностью террористической группы "Боко Харам", по их просьбе и в тесном сотрудничестве с их соответствующими правительствами;

6. *призывает далее* государства и международное сообщество оказывать надлежащую поддержку многонациональной объединенной целевой группе, учрежденной Африканским союзом, для развертывания этой целевой группы, которая включает вооруженные формирования Нигерии, Чада, Камеруна, Нигера и Бенина, посредством оказания этой целевой группе технической помощи;

7. *призывает* обеспечить, чтобы лица, виновные в чудовищных преступлениях, совершенных террористической группой "Боко Харам", предстали перед компетентными судами затронутых государств, с тем чтобы лица, несущие ответственность за нарушения прав человека и нарушения норм международного гуманитарного права, включая нападения на гражданских лиц, понесли наказание;

8. *настоятельно призывает* государства защищать права человека в условиях борьбы с терроризмом, в том числе путем расширения сотрудничества и полного осуществления положений соответствующих международных конвенций и резолюций, и особо отмечает необходимость усиления координации на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях в целях усиления глобальных мер реагирования на терроризм;

9. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека осуществлять сбор информации от затрагиваемых государств, осуществляя с ними тесное сотрудничество и проводя консультации, для подготовки доклада о нарушениях и попрании прав человека и злодеяниях, совершенных террористической группой "Боко Харам" в государствах, затронутых такими актами, для обеспечения привлечения к ответственности виновных и представить устную обновленную информацию в рамках интерактивного диалога, который состоится на двадцать девятой сессии Совета по правам человека, а также представить доклад для рассмотрения на его тридцатой сессии.

2-е заседание  
1 апреля 2015 года

[Принята без голосования.]

---